

Realización de traducciones del castellano al euskera y del euskera al castellano y otras tareas relacionadas con el proceso de traducción: dos lotes

Fecha de la primera publicación: 29/12/2025 11:35

Fecha de la última publicación: 13/07/2026 08:50

Expediente: 03/IVAP/2025

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Formalizado / En ejecución

Presupuesto del contrato sin IVA: 371.900,83

Presupuesto del contrato con IVA: 409.090,91

Poder adjudicador: Gobierno Vasco

Entidad impulsora: S4833001C - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)

Dirección web de Licitación electrónica: <https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion>

Introducción

Objeto del contrato:	Realización de traducciones del castellano al euskera y del euskera al castellano y otras tareas relacionadas con el proceso de traducción: dos lotes
Expediente:	03/IVAP/2025
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No
Contratación conjunta :	No

Estado de la tramitación: Formalizado / En ejecución

Tramitación: Ordinaria

Procedimiento de adjudicación: Abierto

Ley Nacional: Ley 9/2017

Sujeto a regulación armonizada: Sí

Motivos de exclusión : Motivos de exclusión:Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional
 Motivos de exclusión:Quiebra
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Quiebra
 Motivos de exclusión:Corrupción
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Corrupción
 Motivos de exclusión:Convenio con los acreedores
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Convenio con los acreedores
 Motivos de exclusión:Participación en una organización delictiva
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Participación en una organización delictiva
 Motivos de exclusión:Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia
 Motivos de exclusión:Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental
 Motivos de exclusión:Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo
 Motivos de exclusión:Fraude
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Fraude
 Motivos de exclusión:Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos
 Motivos de exclusión:Insolvencia
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Insolvencia
 Motivos de exclusión:Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral
 Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral
 Motivos de exclusión:Activos que están siendo administrados por un liquidador

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Activos que están siendo administrados por un liquidador

Motivos de exclusión: Que haya incurrido en falsas declaraciones, le haya ocultado información, no esté en condiciones de facilitar los documentos necesarios y haya obtenido información confidencial sobre este procedimiento

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Que haya incurrido en falsas declaraciones, le haya ocultado información, no esté en condiciones de facilitar los documentos necesarios y haya obtenido información confidencial sobre este procedimiento

Motivos de exclusión: Incumplimiento de las obligaciones establecidas en los motivos de exclusión puramente nacionales

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Incumplimiento de las obligaciones establecidas en los motivos de exclusión puramente nacionales

Motivos de exclusión: Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación

Motivos de exclusión: Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación

Motivos de exclusión: Mala conducta profesional grave

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Mala conducta profesional grave

Motivos de exclusión: Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables

Motivos de exclusión: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social

Motivos de exclusión: Incumplimiento de la obligación relacionada con el pago de las contribuciones a la seguridad social

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Incumplimiento de la obligación relacionada con el pago de las contribuciones a la seguridad social

Motivos de exclusión: Las actividades empresariales han sido suspendidas

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Las actividades empresariales han sido suspendidas

Motivos de exclusión: Incumplimiento de la obligación relacionada con el pago de impuestos

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Incumplimiento de la obligación relacionada con el pago de impuestos

Motivos de exclusión: Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas

Motivos de exclusión: Delito relacionado con su conducta profesional en el ámbito de la contratación de defensa

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Delito relacionado con su conducta profesional en el ámbito de la contratación de defensa

Motivos de exclusión: Falta de fiabilidad para excluir riesgos para la seguridad del país

Descripción de los motivos de exclusión en castellano: Falta de fiabilidad para excluir riesgos para la seguridad del país

Tipo de contrato:	Servicios
Recurso (Expediente recurrido):	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	Sí
Dirección web de Licitación electrónica:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Comunicación:	Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Gobierno Vasco
Entidad impulsora:	S4833001C - Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)
Organo contratación:	Directora del Instituto Vasco de Administración Pública
Tipo poder:	Autoridad regional o local
Principal actividad:	Servicios públicos generales
Contacto Administrativo:	Nombre y Apellidos: Miren Aizpuru Bilbao Dirección: Donostia-San Sebastian, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz

Dirección Web: <https://www.contratacion.euskadi.eus>
Email: m-aizpurubilbao@ivap.eus
Teléfono: +34 945017662

Contacto Técnico: Nombre y Apellidos: Oihana Lertxundi Egurbide
Dirección: Donostia-San Sebastian, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz
Dirección Web: <https://www.contratacion.euskadi.eus>
Email: o-lertxundi@ivap.eus
Teléfono: +34 945017663

**Quorum mínimo de
apertura:** 2

**Componente de la mesa/
comité:** Nombre: Miren Aizpuru Bilbao
Función: Secretario/a
Nombre: Maider Irizar Kortabarria
Función: Suplente
Nombre: MARTA IGLESIAS BARRIO
Función: Suplente
Nombre: Nerea ESPEJA BALLESTERO
Función: Suplente
Nombre: Oihana Lertxundi Egurbide
Función: Otro
Nombre: Lide Murua Markaida
Función: Otro

**Otras personas con
acceso a documentación:** Nombre: Edurne Ramon Olano
Función: Otro

Órgano de recurso: Descripción: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Dirección Postal: Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz
Localidad: Vitoria-Gasteiz
Código Postal: 01010
Email: oarc@euskadi.eus
Principal: Sí

**Información precisa sobre
el plazo de recurso:** 15 días hábiles

**El contrato es adjudicado
por una central de
compras:** No

Objeto del contrato

CPV's : CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción
Principal: Sí

**Lugar de ejecución
principal en la UE :** Sí

NUTS del lugar ejecución principal:	Código NUTS: ES213 Principal: No Descripción: Bizkaia Código NUTS: ES211 Principal: Sí Descripción: Araba/Álava Código NUTS: ES212 Principal: No Descripción: Gipuzkoa
Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)	No
División en lotes:	Sí
Se aceptan variantes:	No
Se aceptan opciones :	No
Precios unitarios :	Sí
Modo de acceso a los pliegos:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Duración del contrato:	Años
Plazo:	2
Prórrogas :	Sí
Número de prórrogas:	1
Descripción de las prórrogas:	Una o más prórrogas, con un máximo de 24 meses.
La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de selección de solvencia económica y financiera:	Volumen de negocios anual general

Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de adjudicación:	El precio no es el único criterio de adjudicación
Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios):	Criterio: Precio Ponderación: 43
Criterios de calidad (en su caso):	Criterio: Estudios del personal adscrito al contrato Ponderación: 10 Criterio: Formación del personal adscrito al contrato en el área de igualdad Ponderación: 7 Criterio: Trabajo de traducción Ponderación: 40
Número previsto de candidatos::	0
Número mínimo de candidatos::	0
Número máximo de candidatos::	0
Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Dirección Web: https://www.contratacion.euskadi.eus Teléfono: +34 945017628
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No
Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	2 Meses

Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Sociales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres Criterios de Adjudicación: Sí Condiciones especiales de ejecución: Sí Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Consideraciones de tipo económico Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Innovación Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Otras Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: Sí Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Protección de datos Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No
Reservado a talleres protegidos:	No
A ejecutar en un programa de empleo protegido:	No
Obligación de indicar los nombres y las	No

**calificaciones
profesionales del
personal asignado a la
ejecución del contrato:**

**Observaciones del
fichero:** Esleipen-ebazpena

**Se trata de contratos
periódicos :** No

**Se utilizará el pedido
electrónico:** No

**Se aceptará la facturación
electrónica:** No

**Se utilizará el pago
electrónico:** No

Datos económicos

Valor estimado: 818.181,82

**Presupuesto del contrato
sin IVA:** 371.900,83

**Presupuesto del contrato
con IVA:** 409.090,91

**Financiado con fondos de
la UE :** No

Precios unitarios: Concepto: Precio unitario por palabra
CPV: Servicios de traducción
Precio con IVA: 0,18
Precio sin IVA: 0,1422

Garantía provisional: No

Garantía definitiva: No

Ficheros

Ficheros: Nombre del fichero: 11. Ebaz. espedientea onartzeko.pdf
Tipo de fichero: Aprobación del expediente
Nombre del fichero: espd-request.xml
Tipo de fichero: DEUC

Nombre del fichero: 5-Baliabide eza itzulpenak.pdf
Tipo de fichero: Informe de insuficiencia de medios
Nombre del fichero: 1. Kontratua abiatzeko memoria.pdf
Tipo de fichero: Memoria justificativa
Nombre del fichero: 6-Aldez aurreko baldintzak itzulpenak.pdf
Tipo de fichero: Memoria justificativa
Nombre del fichero: 4_Memoria orokorra itzulpenak_sin.pdf
Tipo de fichero: Memoria técnica
Nombre del fichero: 7-Plegu teknikoari buruzko adierazpena itzulpenak_sin.pdf
Tipo de fichero: Memoria técnica
Nombre del fichero: 2. eta 3. Hasteko ebazpena eta gastuaren onarpena.pdf
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.0 Eranskina Datu pertsonalak.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.2 Eranskina Baliabideak adskribatzeko konpromisoa.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.3 Eranskina eskaintzan bildutako informazioak konfidentzial izendatzea.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.4 Eranskina ABEEa formalki eratzeko konpromisoa.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.5 Eranskina Kontratuaren objektu den jarduera egingo duten pertsonen dagokienez hartutako konpromisoen deklarazioa.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.6 Eranskina Enpresa-talde bereko enpresak.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.7 Eranskina Eskaintza-eskaintza integratzailea zein sortatarako aurkezten duen. sorta-konbinazioa.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.8 Eranskina Zerbitzarien azpikontratazioari buruzko adierazpena.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: II.9 Eranskina Berdintasun-plana, eta emakumeen eta gizonen berdintasunaren prebentzioaren arloko arau-hauste astuna egiteagatik ezarritako zehapen irmoak edo egindako delituak.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: III.1 Eranskina Eskaintza ekonomikoa.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: III.2 Eranskina Prestakuntza konpromisoa berdintasun-arloan.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: III.3 Eranskina Langile-zerrenda -kontratura atxikita dauden langileen ikasketak-irizpidean baloratu beharreko titulazioen bat dutena.docx
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: V.1 Eranskina Kontratuaren indarraldi osoan eskura izatea beste entitate batzuen kaudimena eta baliabideak.docx
Tipo de fichero: Otros

Nombre del fichero: V.2 Eranskina Sektore publikoarekin kontratatzeko debekurik ez izatea .docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: V.3 Eranskina banku-abalaren eredia. ABEEentzako banku-abalaren eredia.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: V.4 Eranskina Kauzio-asegurua eredia.ABEEentzako kauzio-asegurua eredia.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: VI. Eranskina Zerbitzarien eta horiei lotutako zerbitzuen kokapenari buruzko adierazpena.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: VI.Bis.1 Eranskina Zerbitzuen ziurtagiria onestea.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: VII.1 Eranskina Datu pertsonalen babesari buruzko informazio gehigarria.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: VII.2 Eranskina Datu pertsonalen tratamenduaren enkargua.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Nombre del fichero: 12-AKPA 1 eta 2 sortak - ZUZENDUTA.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Observaciones del fichero: corrección de error aritmético
 Nombre del fichero: 12-PCAP lotes 1 y 2 - CORREGIDO.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Observaciones del fichero: corrección de error aritmético
 Nombre del fichero: 12 III.1 Eranskina Eskaintza ekonomikoa ZUZENDUTA.docx
 Tipo de fichero: Otros
 Observaciones del fichero: anexo corregido
 Nombre del fichero: 8-Preskripzio teknikoen agiria.docx
 Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
 Nombre del fichero: 8-Preskripzio teknikoen agiria-ES.docx
 Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
 Nombre del fichero: 9-AKPA 1 eta 2 sortak.docx
 Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares
 Nombre del fichero: 9-PCAP lotes 1 y 2.docx
 Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares

Lotes

Pueden presentarse ofertas para: Todos los lotes

Nº máximo de lotes que pueden adjudicarse a un único licitador: 2

Lotes:

Identificador: Lote 1: Textos legales de Europa, del Estado y de la CAV

Objeto del contrato: Realización de traducciones del castellano al euskera y del euskera al castellano y otras tareas relacionadas con el proceso de traducción: dos lotes	
Valor estimado: 381.818,19	
Presupuesto del contrato sin IVA: 173.553,72	
Presupuesto del contrato con IVA: 210.000	
Financiado con fondos de la UE:	No
	CPV's
	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción
	Principal: Sí
Lugar de ejecución principal en la UE:	Sí
	NUTS del lugar ejecución principal
	Código NUTS: ES213
	Principal: No
	Descripción: Bizkaia
	Código NUTS: ES211
	Principal: Sí
	Descripción: Araba/Álava
	Código NUTS: ES212
	Principal: No
	Descripción: Gipuzkoa
Se aceptan variantes:	No
Número máximo de variantes: 0	
Prórrogas:	Sí
Descripción de las prórrogas: Una o más prórrogas, con un máximo de 24 meses.	
Duración del lote: Años	
Plazo: 2	
Criterios de adjudicación: El precio no es el único criterio de adjudicación	
Número previsto de candidatos:: 0	
Número mínimo de candidatos:: 0	
Número máximo de candidatos:: 0	
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico:	No
	Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios)
	Criterio: Precio
	Ponderación: 43
	Criterios de calidad (en su caso)
	Criterio: Trabajo de traducción
	Ponderación: 40
	Criterio: Estudios del personal adscrito al contrato
	Ponderación: 10

	Criterio: Formación del personal adscrito al contrato en el área de igualdad
	Ponderación: 7
	Precios unitarios
	Concepto: Precio unitario por palabra
	CPV: Servicios de traducción
	Precio con IVA: 0,18
	Precio sin IVA: 0,1422
Identificador: Lote 2: Ciencia, técnica y formación	
Objeto del contrato: Realización de traducciones del castellano al euskera y del euskera al castellano y otras tareas relacionadas con el proceso de traducción: dos lotes	
Valor estimado: 436.363,63	
Presupuesto del contrato sin IVA: 198.347,11	
Presupuesto del contrato con IVA: 240.000	
Financiado con fondos de la UE:	No
	CPV's
	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción
	Principal: Sí
Lugar de ejecución principal en la UE:	Sí
	NUTS del lugar ejecución principal
	Código NUTS: ES213
	Principal: No
	Descripción: Bizkaia
	Código NUTS: ES211
	Principal: Sí
	Descripción: Araba/Álava
	Código NUTS: ES212
	Principal: No
	Descripción: Gipuzkoa
Se aceptan variantes:	No
Número máximo de variantes: 0	
Prórrogas:	Sí
Descripción de las prórrogas: Una o más prórrogas, con un máximo de 24 meses.	
Duración del lote: Años	
Plazo: 2	
Criterios de adjudicación: El precio no es el único criterio de adjudicación	
Número previsto de candidatos:: 0	
Número mínimo de candidatos:: 0	
Número máximo de candidatos:: 0	

Las ofertas deben presentarse en No
forma de catálogos electrónicos o
incluir un catálogo electrónico:

Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios)

Criterio: Precio

Ponderación: 43

Criterios de calidad (en su caso)

Criterio: Trabajo de traducción

Ponderación: 40

Criterio: Estudios del personal adscrito al contrato

Ponderación: 10

Criterio: Formación del personal adscrito al contrato en el área de igualdad

Ponderación: 7

Precios unitarios

Concepto: Precio unitario por palabra

CPV: Servicios de traducción

Precio con IVA: 0,18

Precio sin IVA: 0,1422

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación: 12/02/2026 12:00

Apertura de plicas Capacidad y solvencia: Descripción: Apertura sobre A
Fecha de apertura: 12/02/2026 12:15
Pública: No

Apertura de plicas Fórmulas: Descripción: Apertura sobre B
Fecha de apertura: 05/03/2026 10:30
Pública: Sí
Lugar: Por streaming
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: .

Apertura de plicas Juicios de valor: Descripción: Apertura sobre C
Fecha de apertura: 19/02/2026 10:30
Pública: Sí
Lugar: Por treaming
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: .

Acuerdos de la mesa/ comité: Descripción: 2026-02-12 Acta apertura sobre A
Fichero: Akta A gutun-azala 2026-02-12.pdf
Descripción: 2026-02-16 Acta sobre subsanación y PRUEBA

Fichero: Akta eta PROBaren argibideak 2026-02-16.pdf
Descripción: 2026-02-19 Acta apertura sobre C
Fichero: 4. Akta C gutun-azala 2026-02-19.pdf
Descripción: 2026-03-05 Acta resultados sobre C + informe
Fichero: 5. Akta C gutun-azala + txostena.pdf
Descripción: 2026-03-05 Acta apertura sobre B
Fichero: 2. Akta B gutun-azala 2026-03-05.pdf
Descripción: 2026-03-17 Acta sobre B. Requerimientos
Fichero: 3. Akta B gutun-azala errekerimenduak 2026-03-17.pdf
Descripción: 2026-03-25 Acta sobre B bajas anormalmente bajas
Fichero: 4. Akta B gutun-azala baja anormalak 2026-03-25.pdf
Descripción: 2026-04-21 acta: clasificación y propuesta de adjudicación
Fichero: 2026-04-21 akta sailkapena eta esleipen prop.pdf
Descripción: 2026-05-06 Acta pre adjudicación
Fichero: 2026-05-06 Esleitu aurreko akta.pdf
Descripción: 2026-05-27 acta corrección de tabla
Fichero: 2026-05-27 taulan zuzenketa.pdf

Aclaración al pliego: Aclaración: Corrección de error aritmético
Fecha aclaración: 29/01/2026
Fichero: 12. Huts zuzenketa Sinatuta.pdf

Otros: Concepto: Oharra EKABen erretiluei buruz
Fichero: 13. Erretiluei buruzko oharra.pdf
Concepto: Pruebas
Fichero: PROBAK-PRUEBAS 1-2.zip

Gestión de ofertas

Lote 1: Textos legales de Europa, del Estado y de la CAV:

Razón Social: BITEZ, S.L.
Fecha registro: 12/02/2026

Razón Social: MARAMARA TALDEAREN HIZKUNTZA ZERBITZUAK SL
Fecha registro: 06/02/2026

Razón Social: SARETIK HIZKUNTZA ZERBITZUAK S.L.
Fecha registro: 05/02/2026

Razón Social: LINGUASERVE INTERNACIONALIZACION DE SERVICIOS S A
Fecha registro: 11/02/2026

Razón Social: SMG LANGUAGES Srl SUCURSAL EN ESPAÑA
Fecha registro: 11/02/2026

Razón Social: HORI-HORI, S.A.
Fecha registro: 09/02/2026

Razón Social: EUSKALGINTZA BULEGOA ITZULPENAK, S.L.
Fecha registro: 11/02/2026

Lote 2: Ciencia, técnica y formación: **Razón Social:** MARAMARA TALDEAREN HIZKUNTZA ZERBITZUAK SL
Fecha registro: 06/02/2026

Razón Social: UNIBERTSITATE ZERBITZUETARAKO EUSKAL IKASTETXEA - UZEI
Fecha registro: 09/02/2026

Razón Social: BITEZ, S.L.
Fecha registro: 12/02/2026

Razón Social: SMG LANGUAGES Srl SUCURSAL EN ESPAÑA
Fecha registro: 11/02/2026

Razón Social: LINGUASERVE INTERNACIONALIZACION DE SERVICIOS S A
Fecha registro: 11/02/2026

Razón Social: HORI-HORI, S.A.
Fecha registro: 09/02/2026

Razón Social: EUSKALGINTZA BULEGOA ITZULPENAK, S.L.
Fecha registro: 11/02/2026

Resolución

Nº de licitadores presentados: 8
Nº de ofertas recibidas de pyme: 8
Nº de ofertas recibidas de otros Estados miembro de la UE: 0
Nº de ofertas recibidas de terceros países: 0
Nº de ofertas recibidas por vía electrónica: 8
Resolución:

Lote: Lote 1: Textos legales de Europa, del Estado y de la CAV
Plazo (meses): 24
Estado: Adjudicación
Oferta Adjudicataria: Oferta base

Precio sin IVA: 0,052
Precio con IVA: 0,0629
Plazo (meses): 24

Precios unitarios:

Concepto: Precio unitario por palabra
Precio sin IVA: 0,1488
Precio con IVA: 0,18
Plazo (meses): 24

Adjudicación:

Fecha adjudicación: 23/06/2026

Tipo plazo: Años

Fecha inicio plazo: 24/06/2026

Plazo: 2

Empresa Adjudicataria:

Razón social: MARAMARA

TALDEAREN HIZKUNTZA

ZERBITZUAK SL

Precio sin IVA: 0,052

Precio con IVA: 0,0629

Lugar de ejecución principal en la UE: Sí

NUTS del lugar ejecución principal:

Código NUTS: ES211

Descripción: Araba/Álava

Principal: No

Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación: No

Licitadores:

Nº de licitadores presentados: 7

Nº de ofertas recibidas de pyme: 7

Nº de ofertas recibidas de otros: 0

Estados miembro de la UE:

Nº de ofertas recibidas de terceros: 0

países:

Nº de ofertas recibidas por vía: 7

electrónica:

Resolución:

Lote: Lote 2: Ciencia, técnica y formación

Plazo (meses): 24

Estado: Adjudicación

Oferta Adjudicataria: Oferta base

Precio sin IVA: 0,052

Precio con IVA: 0,0109

Plazo (meses): 24

Precios unitarios:

Concepto: Precio unitario por palabra

Precio sin IVA: 0,1422

Precio con IVA: 0,18

Plazo (meses): 24

Adjudicación:

Fecha adjudicación: 23/06/2026

Tipo plazo: Años

Fecha inicio plazo: 24/06/2026

Plazo: 2

Empresa Adjudicataria:

Razón social: MARAMARA

TALDEAREN HIZKUNTZA

ZERBITZUAK SL

Precio sin IVA: 0,052

Precio con IVA: 0,0109

Lugar de ejecución principal en la UE: Sí

NUTS del lugar ejecución principal:

Código NUTS: ES211

Descripción: Araba/Álava

Principal: Sí

Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación: No

Licitadores:

Nº de licitadores presentados: 7

Nº de ofertas recibidas de pyme: 7

Nº de ofertas recibidas de otros: 0

Estados miembro de la UE:

Nº de ofertas recibidas de terceros: 0

países:

Nº de ofertas recibidas por vía electrónica: 7

Documentos resolución: Nombre del fichero: Akta A gutun-azala 1 itzulpen kontratua 12.02.26_sinatzeko.pdf
Tipo de fichero: Acta de la mesa
Nombre del fichero: 2026-05-29 Esleipen ebazpena.pdf
Tipo de fichero: Resolución Definitiva - Resolución de adjudicación
Observaciones del fichero: Esleipen-ebazpena

Contrato

Contrato

Código del contrato: 03/IVAP/20251247_00001
Estado Contrato: Ejecución
Lote: Lote 1: Textos legales de Europa, del Estado y de la CAV
CIF: B20988226
Razón Social: MARAMARA TALDEAREN HIZKUNTZA ZERBITZUAK SL
F. Firma Empresa / Formalización: 23/06/2026
F. Firma Admin.: 23/06/2026
Contrato: 2026-06-23 Kontratua_ELEBITAN_sinatuta.pdf

Contrato

Código del contrato: 03/IVAP/20251247_00002
Estado Contrato: Ejecución
Lote: Lote 2: Ciencia, técnica y formación
CIF: B20988226
Razón Social: MARAMARA TALDEAREN HIZKUNTZA ZERBITZUAK SL
F. Firma Empresa / Formalización: 23/06/2026
F. Firma Admin.: 23/06/2026
Contrato: 2026-06-23 Kontratua_ELEBITAN_sinatuta.pdf

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante: Sí

Publicar automáticamente No
en el DOUE:
Número de anuncio en el 13320797-d5ee-446d-ab03-0851e7f94326-01
DOUE anterior:

Recurso